

Padborg, 13.06.2023

Dato: **Fredag, den 2. juni 2023 kl. 10.00 – 12.00**

Møde: **Bestyrelsesmøde**

Sted: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg**

Simultantolkning: **Ja**

Bilag: TOP 2: Præsentation "Projekt Smile24"

TOP 3: Præsentation "Mobilitetsbarrierer"

TOP 4: Handlingsplan Land Schleswig-Holstein / Region  
Syddanmark"

TOP 5: Præsentation "Forbundsregeringens aktiviteter i forhold til  
grænseregionen"

TOP 5: Undersøgelse "Experimentierklauseln in der  
grenzüberschreitenden Zusammenarbeit" (**kun på tysk**)

TOP 5: Undersøgelse „Grenzscouts grenzüberschreitende  
Zusammenarbeit“ (**kun på tysk**)

TOP 5: Undersøgelse „Regionalräte grenzüberschreitende  
Zusammenarbeit“ (**kun på tysk**)

TOP 6: Præsentation "Grænseoverskridende studier"

## **Referat:**

### **1. Velkomst**

Formand Walter Behrens byder deltagerne velkommen.

Datum: **Freitag, den 2. Juni 2023 10.00 – 12.00 Uhr**

Sitzung: **Vorstandssitzung**

Ort: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg**

Simultanübersetzung: **Ja**

Anlagen: TOP 2: Præsentation "Projekt Smile24"

TOP 3: Præsentation "Mobilitätsbarrieren"

TOP 4: Handlingsplan Land Schleswig-Holstein / Region  
Syddanmark

TOP 5: Præsentation „Aktivitäten der Bundesregierung in  
Zusammenhang mit Grenzregionen“

TOP 5: Studie „Experimentierklauseln in der  
grenzüberschreitenden Zusammenarbeit“

TOP 5: Studie „Grenzscouts grenzüberschreitende  
Zusammenarbeit“

TOP 5: Studie „Regionalräte grenzüberschreitende  
Zusammenarbeit“

TOP 6: Præsentation „Grenzüberschreitende Studiengänge“

## **Protokoll:**

### **1. Begrüßung**

Der Vorsitzende Walter Behrens begrüßt die Teilnehmenden.

## 2. Præsentation Projekt Smile24, Heiko Hecht, Kreis Schleswig-Flensburg

Med en investering på 36,5 mio. euro skal den lokale offentlige befordring optimeres, bl.a. med et udbredt on-demand-system. Schlei-regionen skal være modelområde. I et foredrag præsenteres aktiviteterne.

Oplægget er vedhæftet referatet.

Hinrich Jürgensen vil gerne vide, om ankomsttidspunktet ikke er vigtigere for brugerne af appen end afgangstidspunktet, og om man også kan angive det. Hertil svarer Heiko Hecht, at man både kan angive afgang- og ankomsttidspunktet.

Walter Behrens ser mange positive aspekter ved projektet som f.eks. mobilitet for ældre. Han ser imidlertid også udfordringer på politisk plan, hvis befolkningen tager godt imod projektet, og det skal finansieres. En mulighed kunne være at tiltrække yderligere partnere. Jørgen Popp Petersen nævner, at passagertallene i busser ikke mere når samme niveau som før corona i Danmark. Han vil gerne høre, om der er erfaringer på området i Tyskland.

Heiko Hecht svarer, at status ved udgangen af sidste år var den samme som ved udgangen af 2019, men man håber fortsat på stigende passagertal.

## 2. Präsentation Projekt Smile24, Heiko Hecht, Kreis Schleswig-Flensburg

Mit einer Investition von insgesamt rund 36,5 Millionen Euro soll der Öffentliche Personennahverkehr (ÖPNV) unter anderem durch die Einführung eines flächendeckenden On-Demand-Systems optimiert werden. Die Schlei-Region soll als Modellgebiet dienen. Im Rahmen eines Vortrags werden die Aktivitäten vorgestellt. Die Präsentation liegt dem Protokoll bei.

Hinrich Jürgensen fragt, ob der Ankunftszeitpunkt für die Nutzer\*innen der App nicht wichtiger sei als der Abfahrtszeitpunkt und ob man dies auch angeben kann. Darauf antwortet Heiko Hecht, dass man sowohl den Abfahrts- als auch den Ankunftszeitpunkt angeben kann.

Walter Behrens sieht viele positive Aspekte bei diesem Projekt, wie z.B. die Mobilität im Alter. Er sieht allerdings auch Herausforderungen in der Politik, wenn das Projekt von der Bevölkerung angenommen wird und finanziert werden soll. Eine Möglichkeit wäre weitere Partner dazu zu gewinnen.

Jørgen Popp Petersen berichtet, dass die Nutzerzahlen von Bussen in Dänemark nicht mehr auf den Stand von vor Corona kommen. Gibt es dazu Erfahrungen in Deutschland?

Heiko Hecht antwortet, dass der Stand Ende letzten Jahres der gleiche wie Ende 2019 war, aber es wird weiterhin auf Fahrgaststeigerungen gehofft.

## Beslutning

Bestyrelsen tager oplægget til efterretning.

### 3. Mobilitetsbarrierer

Region Sønderjylland-Schleswig identificerer og analyserer siden 2004 barrierer – fortrinsvis iht. arbejdsmarkedet. Både på europæisk niveau og i samarbejde med forbundsregeringen findes der aktiviteter. Derudover mødtes en arbejdsgruppe i forbindelse med den dansk-tyske aktionsplan fra sommer 2022. Peter Hansen giver status og perspektiver over de forventede resultater. Oplægget er vedhæftet referatet.

Johannes Callsen takker Peter Hansen for de 45 emner, som Regionskontoret fremlagde på arbejdsgruppemødet og danner et godt grundlag for arbejdet. Han påpeger endvidere, at problemstillingerne på trods af disse arbejdsgrupper på en eller anden måde vil vedblive med at bestå, eller der vil komme nye til. Frankrig og Tyskland er blevet enige om en klausul for at øge fleksibiliteten. Johannes Callsen foreslår at indføre en sådan klausul for det dansk-tyske grænseområde - en Flensburg-aftale. Forfatningsretligt bliver det ikke nemt, men det ville have en enorm symbolværdi, hvis det kunne lykkes.

Walter Behrens mener, at regeringernes blik på grænseregionen vil skulle skærpes. I den forbindelse mødes fiskeriministrene i næste uge ved Flensborg Fjord, hvor der skal udsættes unge glasål. Walter

## Beschluss

Der Vorstand nimmt die Präsentation zur Kenntnis.

### 3. Mobilitätsbarrieren

Seit 2004 identifiziert und analysiert die Region Sønderjylland-Schleswig Barrieren – vorrangig im Zusammenhang mit dem Arbeitsmarkt. Sowohl auf europäischer Ebene als auch in Zusammenarbeit mit der Bundesregierung laufen hierzu Aktivitäten. Weiterhin tagte eine Arbeitsgruppe im Zusammenhang mit dem deutsch-dänischen Aktionsplan vom Sommer 2022. Peter Hansen gibt einen Sachstand und Ausblick über die zu erwartenden Ergebnisse. Die Präsentation liegt dem Protokoll bei.

Johannes Callsen bedankt sich bei Peter Hansen für die 45 Themen, die vom Regionskontor zur Arbeitsgruppensitzung vorgelegt wurden und eine gute Grundlage für die Arbeit bilden. Weiterhin berichtet er, dass die Problemstellungen aber trotz dieser Arbeitsgruppen auf irgendeine Art und Weise bleiben oder neue dazu kommen werden. Zwischen Frankreich und Deutschland gibt es eine Klausel um zu mehr Flexibilität zu kommen. Johannes Callsen schlägt vor solch eine Klausel für das deutsch-dänische Grenzgebiet zu erstellen - einen Vertrag von Flensburg. Dies wird verfassungsrechtlich nicht einfach, aber hätte eine erhebliche Symbolkraft, wenn so etwas zustande käme.

Walter Behrens ist der Meinung, dass der Blick der Regierungen auf die Grenzregion geschärft werden müsste. In diesem Zusammenhang gibt es nächste Woche ein Treffen der Fischereiminister an der Flensburger

Behrens foreslår endvidere, at Peter Hansen arbejder videre på at realisere et Pontifex 2-projekt, så han kan forberede en rapport herom til efteråret. Det forslag kan alle tilslutte sig.

### **Beslutning**

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

#### **4. Præsentation handlingsplan Land Schleswig-Holstein / Region Syddanmark, Johannes Callsen, Land Schleswig-Holstein**

Den 21. april underskrev Land Schleswig-Holstein og Region Syddanmark en ny handlingsplan for det fælles grænseoverskridende samarbejde. Johannes Callsen præsenterer indholdet.

Aftalen er vedhæftet referatet.

Johannes Callsen kommer ind på, at man har et mangeårigt samarbejde med Region Syddanmark, og der bliver udarbejdet nye aftaler hvert andet år. Ifølge den seneste aftale skal den dansk-tyske udviklingsalliance styrkes yderligere. Der etableres kontakter til de respektive AktivRegioner sammen med Simon Faber. Da Kiel også er interesseret i grænseoverskridende projekter, skal der skabes et netværk, og det funktionelle samarbejde forbedres.

Förde um junge Glasaale auszusetzen. Weiterhin schlägt Walter Behrens vor, dass Peter Hansen weiter an einer Realisierung von einem Pontifex 2 – Projekt arbeitet, sodass er bis Herbst einen entsprechenden Bericht vorbereiten kann. Mit dem Vorschlag sind alle einverstanden.

### **Beschluss**

Der Vorstand nimmt die Information zur Kenntnis.

#### **4. Vorstellung Handlungsplan Land Schleswig-Holstein / Region Syddanmark, Johannes Callsen, Land Schleswig-Holstein**

Am 21. April unterzeichneten das Land Schleswig-Holstein und die Region Syddanmark einen neuen Handlungsplan für die gemeinsame grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Johannes Callsen stellt die Inhalte vor.

Die Vereinbarung liegt dem Protokoll bei.

Johannes Callsen berichtet, dass es eine langjährige Zusammenarbeit mit der Region Syddanmark gibt und alle zwei Jahre werden neue Vereinbarungen ausgearbeitet. Die neueste Vereinbarung besagt, dass es die deutsch-dänische Entwicklungsallianz weiter gestärkt werden solle. Zusammen mit Simon Faber werden Kontakte mit den jeweiligen Aktivregionen hergestellt. Da auch Kiel Interesse an grenzüberschreitenden Projekten hat, soll hierfür ein Netzwerk geschaffen und die funktionale Zusammenarbeit verbessert werden.

Med henblik på klima og miljø er den tunge trafik og tankstationer til brintdrevne køretøjer vigtige emner, som skal fremmes markant på europæisk plan. Desuden skal den offentlige kollektive trafik udbygges på tværs af grænsen, og Land Schleswig-Holstein skal være en stærkere netværkspartner i Interreg-projekter.

Der er indført dansk på forsøgsskoler, og det skal også styrkes i Femern Bælt-regionen. Et andet vigtigt punkt er sundhedsinnovation og innovationer generelt, hvor der skal drøftes klynger under Land Schleswig-Holstein med Danmark, og der skal findes danske kontakter.

Walter Behrens siger, at det bliver interessant for os at se, hvilken rolle Region Sønderjylland-Schleswig kan spille.

### **Beslutning**

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

### **5. Forbundsregeringens aktiviteter i forhold til grænseregioner**

Den tyske forbundsregerings regeringsaftale skal under overskriften "Europæiske partnere" forbedre "samarbejdet i grænseområder, fx. via grænsescouts, regionalråd og friforsøgsordninger". Hertil fandt der forskellige aktiviteter sted, som Peter Hansen præsenterer sammenfattende.

In Bezug auf Klima und Umwelt sind der Schwerlastverkehr und Wasserstofftankstellen Themen. Hier soll eine erhebliche Förderung auf europäischer Ebene stattfinden. Außerdem soll der Öffentliche Personennahverkehr (ÖPNV) grenzüberschreitend erweitert werden und das Land Schleswig-Holstein soll stärkerer Netzwerkpartner von Interregprojekten werden.

An Modellschulen wurde dänisch eingeführt und auch in der Fehmarnbeltregion soll dies gestärkt werden. Weitere wichtige Punkt sind die Gesundheitsinnovation und Innovationen im Allgemeinen. Hierzu sollen Cluster vom Land Schleswig-Holstein mit Dänemark besprochen und dänische Ansprechpartner gefunden werden.

Walter Behrens sagt, dass es für uns interessant sei, welche Rolle die Region Sønderjylland-Schleswig spielen kann.

### **Beschluss**

Der Vorstand nimmt die Information zur Kenntnis.

### **5. Aktivitäten der Bundesregierung in Zusammenhang mit Grenzregionen**

Unter der Überschrift „Europäische Partner“ sieht der Koalitionsvertrag der deutschen Bundesregierung vor, die „Zusammenarbeit in Grenzräumen zu verbessern, z.B. durch Grenzscouts, Regionalräte und Experimentierklauseln“. Hierzu fanden verschiedene Aktivitäten statt, die Peter Hansen zusammenfassend darstellen wird.

De tre undersøgelser og præsentationen er vedhæftet referatet.

Henset til den annoncerede styrkelse siger Walter Behrens, at Regionen vil arbejde for at få konkrete resultater, og at man eventuelt bør begrænse sig til 2-3 projekter med pilotkarakter.

### **Beslutning**

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

## **6. Grænseoverskridende studier**

Den 12. maj meldte Syddansk Universitet ud, at de tysksprogede studietilbud i Sønderborg lukkes ned. Da de grænseoverskridende studier er en væsentlig del af samarbejdet, kan man frygte at en succesrig kooperation ender her. Peter Hansen giver en status og oplyser de hidtil kendte løsningsmuligheder.

Præsentationen er vedhæftet referatet.

Walter Behrens oplyser, at man har et tosporet studium i Tyskland og overvejer, om noget sådant ikke også kunne overføres til Danmark. Jens Wistoft siger, at han ikke har den store erfaring med emnet, men mener, at tilknytningen til arbejdsmarkedet mangler, og at markedsføringen skal forbedres.

Die drei Studien und die Präsentation liegen dem Protokoll bei.

Walter Behrens sagt zu der angekündigten Förderung, dass sich die Region dafür einsetzen wird konkrete Ergebnisse zu bekommen und man sich evtl. auf 2-3 Projekte mit Pilotcharakter reduzieren sollte.

### **Beschluss**

Der Vorstand nimmt die Information zur Kenntnis.

## **6. Grenzüberschreitende Studiengänge**

Am 12. Mai teilte die Syddansk Universitet die Schließung deutschsprachiger Studienangebote am Standort Sønderborg mit. Als wesentlicher Bestandteil der grenzüberschreitenden Studiengänge ist die Beendigung der bislang erfolgreichen Kooperation zu befürchten. Peter Hansen gibt einen Sachstand und erläutert die bislang bekannten Lösungsmöglichkeiten.

Die Präsentation liegt dem Protokoll bei.

Walter Behrens berichtet, dass es in Deutschland ein duales Studium gibt und fragt sich, ob so etwas auch auf Dänemark übertragbar wäre. Jens Wistoft berichtet, dass er nicht allzu viel Erfahrung mit diesem Thema habe, aber er der Meinung ist, dass die Verbindung zum Arbeitsmarkt fehlt und die Vermarktung verbessert werden müsse.

Hinrich Jürgensen nævner, at det ikke er et nyt problem, men blot en negativ spiral der er i gang. Eleverne fra det tyske mindretal får job med det samme, men markedsføringen er dårlig. Desuden bliver uddannelsen af tysklærere stadig dårligere, fordi stadig færre taler tysk, hvorfor undervisningen også bliver mindre attraktiv.

Walter Behrens sammenfatter, at han har indtryk af, at problemet i højere grad findes på dansk side. Begejstringen for det tyske sprog er ikke særlig stor, på tysk side er det stik modsat.

### **Beslutning**

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

### **7. Beretning fra udvalgene**

Peter Hansen aflægger en kort beretning om aktuelle udviklinger. Kulturudvalget og bevillingsorganet i Borgerprojektforden har afholdt møde, og de første projekter skal bevilges.

Der vil komme en ny udgave af Kulturaftale 2025.

I maj beskæftigede Arbejdsmarkedsudvalget sig med hjemmearbejde og hvad der sker, hvis man trods lovgivning havner mellem to stole i forhold til social sikring.

I alle udvalg skal der vælges nye formandskaber på grund af det tyske kommunalvalg.

Hinrich Jürgensen berichtet, dass dies kein neues Problem sei, nur eine negative Spirale, die in Gang ist. Die Schüler\*innen der deutschen Minderheit bekommen sofort einen Job, nur die Vermarktung ist schlecht. Außerdem wird die Ausbildung der Deutschlehrer\*innen immer schlechter, weil immer weniger deutsch sprechen und somit wird der Unterricht auch weniger attraktiv.

Walter Behrens fasst zusammen, dass er den Eindruck hat, dass das Problem mehr auf dänischer Seite zu finden ist. Die Begeisterung für die deutsche Sprache ist nicht besonders groß, auf deutscher Seite ist es genau andersherum.

### **Beschluss**

Der Vorstand nimmt den Bericht zur Kenntnis.

### **7. Bericht aus den Ausschüssen**

Peter Hansen berichtet von aktuellen Entwicklungen.

Der Kulturausschuss und das Bewilligungsgremium für den Bürgerprojektfonds haben getagt und es sollen die ersten Projekte bewilligt werden.

Es soll eine neue Auflage der Kulturvereinbarung 2025 geben.

Der Arbeitsmarktausschuss hat sich im Mai mit dem Thema Homeoffice beschäftigt - was passiert, wenn jemand mal trotz gesetzlicher Regelung zwischen die Stühle der sozialen Sicherung fällt.

Für alle Gremien stehen Neuwahlen zum Vorsitz auf Grund der deutschen Kommunalwahlen an.

## Beslutning

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning

### 8. Gensidig orientering (Her er der mulighed for at orientere de andre partnere omkring relevante informationer)

Jørgen Popp Petersen oplyser, at der findes to testcentre for havvind i Danmark. Og da havvind er i stigning, prøver man at finde 6-8 nye testpladser. Vindmølleindustrien har foreslået mulige testpladser, bl.a. også Tøndermarsken. Tønder Kommune har dog ikke nogen økonomisk interesse i det, og et testcenter dér ville også have indvirkning på UNESCO Verdensarven, og også Tyskland og Holland vil blive berørt af det. Det bliver offentliggjort i løbet af sommeren, hvilke områder man vil arbejde videre med. Tønder Kommune håber at kunne afværge denne opførelse, som også vil være problematisk i forhold til naturen og turismen.

Walter Behrens lover regionens støtte til Tønder Kommune, hvis de har brug for den og emnet kunne også tages op i Kiel.

Manfred Uekermann takker for orienteringen. I Nordfriesland er der allerede kommet skriftlige henvendelser fra de første kommuner, som er imod vindmøllerne. Kreis Nordfriesland er også kritisk over for opførelsen af møllerne.

## Beschluss

Der Vorstand nimmt die Information zur Kenntnis.

### 8. Gegenseitige Information (Hier besteht die Möglichkeit, die Partner über relevante Entwicklungen zu informieren)

Jørgen Popp Petersen berichtet, dass es zwei Testcenter für Meereswind in Dänemark gibt. Und da der Meereswind immer mehr zunimmt, werden 6-8 neue Testplätze gesucht. Die Windmühlenindustrie hat mögliche Testplätze vorgeschlagen, u.a. auch die Tønder Marsch. Tønder Kommune hat aber kein ökonomisches Interesse daran und ein Testcenter dort würde auch Auswirkungen auf das UNESCO Welterbe haben. Hiervon wären auch Deutschland und die Niederlande betroffen. Im Laufe des Sommers wird veröffentlicht mit welchen Gebieten man weiter arbeiten wird. Tønder Kommune hofft, dass man den Bau noch abwenden kann, denn er stünde auch mit der Natur- und Tourismuswirtschaft in Konflikt.

Walter Behrens sagt Tønder Kommune die Unterstützung der Region zu, wenn diese gebraucht wird und auch in Kiel könnte man das Thema aufnehmen.

Manfred Uekermann bedankt sich für die Informationen. In Nordfriesland gibt es schon Schreiben von den ersten Kommunen, die gegen die Windanlagen sind. Der Kreis Nordfriesland sieht den Bau ebenfalls kritisch.



Thomas Rasmussen spørger ind til, om alle egentlig er klar over, at Tysklands sidste atomkraftværk blev lukket ned i april i år, og man nu prøver at finde en lokalitet som slutdepot. Endnu kan 90 lokaliteter komme på tale, herunder hele gestområdet, da det er særlig egnet som slutdepot på grund af undergrundens beskaffenhed.

Hertil svarer Peter Hansen, at emnet omkring slutdepoter blev taget op med Simone Lange for 2-3 år siden. Han kan finde papiret frem igen og bearbejde det.

Svend Wippich oplyser, at det danske mindretals årsmøde afholdes i næste weekend.

Jan Riber Jakobsen nævner, at der er kommet en ny togforbindelse mellem Padborg og Duisburg, der udelukkende kører på el. Han kommer endvidere ind på udfordringer med skinnerne nord for Hamburg.

Walter Behrens supplerer, at det er en velkendt kilde til irritation. Altona er en gammel såkaldt rebroussementsstation (Hamburg-København), og man er i gang med at bygge en gennemkørselsstation.

Walter Behrens oplyser, at den dansk-tyske musikskoledag afholdes på 10 scener i Flensburg den 10. juni kl. 10-17. Han nævner endvidere, at der blev afholdt tysk kommunalvalg i midten af maj med en skuffende valgdeltagelse.

Thomas Rasmussen erfragt, ob allen bekannt ist, dass im April diesen Jahres das letzte Atomkraftwerk Deutschlands vom Strom gegangen ist und nun ein Standort als Endlager gesucht wird. Noch stehen 90 Standorte zur Wahl und der gesamte Bereich der Geest ist einer davon, da er sich aufgrund der Bodenbeschaffenheit besonders dafür eignet. Hierauf antwortet Peter Hansen, dass das Thema Endlager vor 2-3 Jahren mit Simone Lange aufgenommen wurde. Er könne das Papier noch einmal herausuchen und bearbeiten.

Svend Wippich berichtet, dass am nächsten Wochenende das Jahrestreffen der dänischen Minderheit stattfindet.

Jan Riber Jakobsen berichtet, dass es eine neue Zugverbindung zwischen Padborg und Duisburg gibt. Der Zug fährt ausschließlich elektrisch. Weiterhin berichtet er, dass es Herausforderungen mit den Gleisen nördlich von Hamburg gibt.

Walter Behrens erwidert darauf, dass dies ein Ärgernis ist, das bereits bekannt ist. Altona ist ein alter Sackbahnhof (Hamburg-Kopenhagen) und man sei dabei einen Durchfahrbahnhof zu bauen.

Walter Behrens berichtet, dass am 10. Juni von 10-17 Uhr der deutsch-dänische Musikschultag auf 10 Bühnen in Flensburg stattfindet. Weiterhin berichtet er, dass Mitte Mai Kommunalwahlen stattgefunden haben und die Wahlbeteiligung enttäuschend war.

Hinrich Jürgensen oplyser, at der afholdes Knivsbergfest den 17. juni.

Johannes Callsen nævner, at han har været til møde på departementschefniveau i København. Her blev politiets indstigning på Padborg banegård også italesat. Man havde været optimistisk i forhold til at få aftalen på plads inden sommerferien. Han foreslår at invitere højtstående jernbanerepræsentanter med til bestyrelsesmødet for at få information. Desuden vil der pr. 12.6. blive indgået en ny partnerskabsaftale med Region Sjælland.

Peter Hansen fortæller, at han besøger Fehmarnbelt Days i weekenden sammen med en kollega. Søndag vil der være en borgerfest, hvor Borgerprojektionen og Infocentret vil have en stand. Konferencen afholdes mandag.

Walter Behrens oplyser, at der er kommet bevillingsbrev fra Land Schleswig-Holstein vedrørende 150.000 EUR for 2023 til grænsependlerrådgivningen.

Jens Wistoft udtrykker glæde over, at handlingsplanen er udarbejdet og underskrevet, det havde været ham en stor fornøjelse. Han takker for det gode samarbejde.

Hinrich Jürgensen berichter, dass am 17. Juni das Knivsbergfest stattfindet.

Johannes Callsen berichtet, dass er in Kopenhagen bei Treffen auf Staatssekretärebene war. Dort wurde auch der Polizeizustieg im Padborg Bahnhof thematisiert. Dort war man optimistisch, dass die Vereinbarung vor der Sommerpause fertig werden könnte. Er schlägt vor die Konzernbevollmächtigten zur Vorstandssitzung einzuladen um Informationen zu bekommen. Außerdem wird es am 12.6. eine neue Partnerschaftvereinbarung mit Region Sjælland geben.

Peter Hansen berichtet, dass er am Wochenende mit einer Kollegin zu den Fehmarnbelt Days reist. Am Sonntag wird es ein Bürgerfest geben, wo der Bürgerprojektfonds und das Infocenter einen Stand haben werden. Am Montag findet die Konferenz statt.

Walter Behrens berichtet, dass es einen Bewilligungsbescheid des Landes Schleswig-Holstein von über 150.000 EUR für 2023 für die Grenzpendlerberatung gibt.

Jens Wistoft berichtet, dass er sich darüber freut, dass der Handlungsplan ausgearbeitet und unterschrieben ist, es war ihm ein großes Vergnügen. Er bedankt sich für die gute Zusammenarbeit.

### **Beslutning**

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

### **9. Aktuelt fra Regionskontoret**

Peter Hansen beretter omkring den seneste udvikling.

Peter Hansen oplyser, at planlægningen af klimakonferencen i samarbejde med Tønder Kommune kører. Den vil blive afholdt den 23.11.23 fra ca. kl. 12-17.

Der er kommet en henvendelse fra det slesvig-holstenske ministerium for energiomstilling, klimabeskyttelse, miljø og natur, hvor medlemmer fra Region Sønderjylland-Schleswig er blevet inviteret med til at deltage i høringen om etableringen af Nationalpark Ostsee. Den centrale workshop vil have det regionale erhvervsliv som emne. Walter Behrens beder interesserede i at deltage i arrangementet om at kontakte Peter Hansen. Sekretariatet vil rette særskilt skriftlig henvendelse til bestyrelsesmedlemmerne.

### **Beslutning**

Bestyrelsen tager orienteringen til efterretning.

### **10. Diverse**

Her har partnerne mulighed for at udveksle diverse informationer med hinanden.

Peter Hansen kommer ind på, at der på det seneste bestyrelsesmøde i marts manglede svar fra justitsministeren vedrørende

### **Beschluss**

Der Vorstand nimmt die Information zur Kenntnis.

### **9. Aktuelles aus dem Regionskontor**

Peter Hansen berichtet von aktuellen Entwicklungen.

Peter Hansen berichtet, dass die Planung der Klimakonferenz in Zusammenarbeit mit Tønder Kommune läuft. Diese wird am 23.11.23 von ca. 12-17 Uhr stattfinden.

Es gab eine Anfrage vom Ministerium für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur des Landes Schleswig-Holstein. Mitglieder der Region Sønderjylland-Schleswig wurden zur Teilnahme an der Konsultation zur Einrichtung des Nationalparks Ostsee eingeladen. Der Schwerpunktworkshop wird regionale Wirtschaft sein. Walter Behrens sagt, wer Interesse hat an der Veranstaltung teilzunehmen, soll Kontakt zu Peter Hansen aufnehmen. Das Sekretariat schreibt die Vorstandsmitglieder hierzu gesondert an.

### **Beschluss**

Der Vorstand nimmt die Information zur Kenntnis.

### **10. Verschiedenes**

Hier besteht die Möglichkeit, diverse Informationen miteinander zu teilen.

Peter Hansen berichtet, dass bei der letzten Vorstandssitzung im März eine Antwort des Justizministers bzgl. der Grenzkontrollen noch

grænsekontrollen. Svaret kom tre dage senere, herunder at der vil ske ændringer af kontrollen. Der kan bestemt mærkes en forandring, da der til dels er to kørebaner åbne og ingen kontrol, bump eller lyssignaler. Det er vigtigt fortsat at holde øje med, hvordan situationen udvikler sig, men en bedring er synlig.

Hinrich Jürgensen glæder sig over lempelsen, men målet må være at komme tilbage til Schengenaf-talen.

Walter Behrens siger, at udviklingen i Tyskland snarere går i den anden retning på grund af migrationsstrømmen.

Manfred Uekermann gør opmærksom på, at han ikke genopstillede til kommunalvalget og derfor deltager i bestyrelsesmødet for sidste gang. Han takker for samarbejdet og den værdifulde udveksling og retter en særlig tak til Peter Hansen og Walter Behrens.

Walter Behrens takker ligeledes for samarbejdet.

### **Beslutning**

Partnerne udveksler diverse informationer.

ausstand. Drei Tage später kam eine Antwort, dass es Änderungen der Kontrollen geben wird. Veränderungen sind durchaus festzustellen, da teilweise zwei Spuren befahrbar sind, es keine Kontrollen, Bremshügel und Ampel gibt. Es muss weiter beobachtet werden wie sich die Lage entwickelt, eine Verbesserung ist jedoch sichtbar.

Hinrich Jürgensen freue sich sehr über die Erleichterung, aber Ziel muss es sein zur Schengenvereinbarung zurück zu kommen.

Walter Behrens berichtet, dass die Entwicklung in Deutschland eher in die andere Richtung geht aufgrund des Migrationsstromes.

Manfred Uekermann berichtet, dass er bei der Kommunalwahl nicht wieder angetreten ist und dies die letzte Teilnahme an der Vorstandssitzung für ihn ist. Er bedankt sich für die Zusammenarbeit und den wertvollen Austausch und ein besonderer Dank geht an Peter Hansen und Walter Behrens.

Walter Behrens bedankt sich ebenfalls für die Zusammenarbeit.

### **Beschluss**

Die Partner tauschten ihre Informationen miteinander aus.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

12 / 13



Deltagere bestyrelse / Teilnehmer\*innen Vorstand: **Mads Skau** (Haderslev Kommune) (gået kl./bis 11.05 Uhr), **Johannes Callsen** (Land Schleswig-Holstein), **Erik Lauritzen** (Sønderborg Kommune), **Svend Wippich** (SSW), **Jørgen Popp Petersen** (Tønder Kommune) (gået kl./bis 11.10 Uhr), **Hinrich C. Jürgensen** (BDN), **Manfred Uekermann** (Kreis Nordfriesland), **Jens Wistoft** (Region Syddanmark), **Dr. Fabian Geyer** (Stadt Flensburg), **Jan Riber Jakobsen** (Aabenraa Kommune) (gået kl./bis 11:02-11:16 Uhr), **Thomas Rasmussen** (Gemeinde Handewitt), **Walter Behrens** (Kreis Schleswig-Flensburg),

Deltagere forvaltning / Teilnehmer\*innen Verwaltung: **Jan Torge Voss** (Kreis Nordfriesland), **Henning Ravnborg Kristensen** (Tønder Kommune), **Anne Schulz** (Sønderborg Kommune), **Julia Schatte** (Aabenraa Kommune), **Margriet Pless Jansen** (Region Syddanmark), **Berit Erichsen** (SSW), **Poul Bruun** (Haderslev Kommune), **Silke Alsen** (Kreis Schleswig-Flensburg), **Arne Rüstemeier** (Land Schleswig-Holstein), **Peter Hansen** (Regionskontor), **Alisha Albrecht** (Regionskontor)

Afbud bestyrelse / Absagen Vorstand: **Ingo Böhm** (Gemeinde Leck)

Afbud forvaltning / Absagen Verwaltung: **Maja Konietzko** (Amt Südtondern), **Helge Höger** (Gemeinde Handewitt), **Sönke Krüger** (Stadt Flensburg), **Uwe Jessen** (BDN)

Gæster / Gäste: **Ralf Marquardt** (tolk / Übersetzer), **Heiko Hecht** (Kreis Schleswig-Flensburg)